beurer

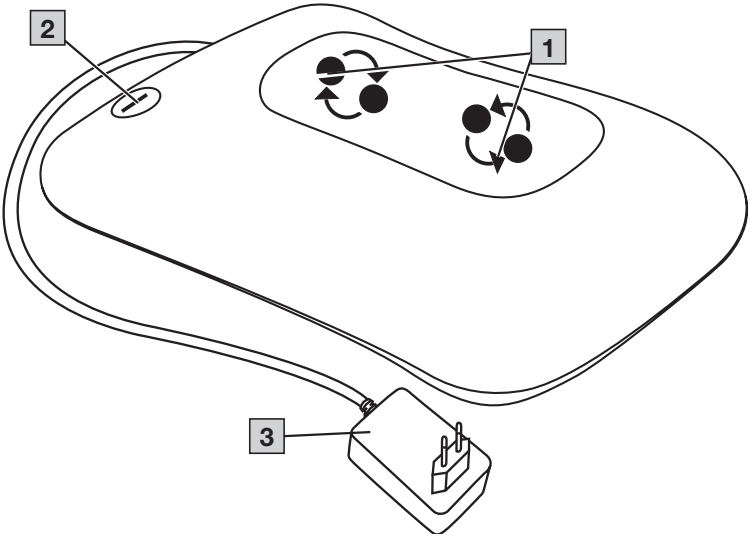
MG 145



CS Masážní polštář pro shiatsu masáž
Návod k použití 3

SK Shiatsu masážna poduška
Návod na obsluhu 7

CE



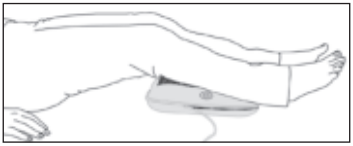
A



B



C



ČESKY



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Povrch přístroje je horký. Osoby necitlivé vůči teplotním změnám musí dbát při používání přístroje zvýšené opatrnosti.
- Do otvorů přístroje a rotujících částí nestrkejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se pohyblivé části mohly pohybovat vždy volně.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat ani opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.

Obsah

1. Rozsah dodávky 4
2. Vysvětlení symbolů 4
3. Použití k určenému účelu 4
4. Varovné a bezpečnostní pokyny 4
5. Popis přístroje 5
6. Uvedení do provozu 5
7. Použití 5
8. Péče a skladování 5
9. Jak si poradit s problémy? 6
10. Likvidace 6
11. Technické údaje 6
12. Záruka / Servis 6

1. ROZSAH DODÁVKY

Zkontrolujte, zda je přístroj uložen v neporušeném obalu a zda je obsah kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu servisního střediska.

1 x Masážní polštář pro shiatsu masáž
1 x Snímatelný potah
1 x Síťový zdroj
1 x Tento návod k použití

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.

	Informace o produktu Upozornění na důležité informace
	Čtěte pokyny
	Přístroj třídy ochrany II
	Pouze pro použití v interiéru
B A	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	(Elektrický) přístroj nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem.
	Výrobce
CE	**Značka CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
EAC	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
⎓	Stejnosměrný proud
	Polarita napájecího konektoru stejnosměrného proudu
	Impulzně řízený napájecí zdroj
	Bezpečnostní oddělovací transformátor.
VI	Energetická účinnost 6
UK CA	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Symbol dovozce
RECYCLE	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
ta=40°C	Jmenovitá teplota okolí

3. POUŽITÍ K URČENÉMU ÚČELU

Tento přístroj je určen k masáži jednotlivých částí lidského těla. Nemůže nahradit lékařské ošetření. Masážní přístroj nepoužívejte, pokud se Vás týká jeden nebo více z následujících výstražných upozornění. Pokud si nejste jisti, zda je pro Vás masážní přístroj vhodný, dotažte se svého lékaře.

⚠ VAROVÁNÍ

Masážní přístroj nepoužívejte

- u zvířat,
- při patologických změnách nebo poranění v masírované oblasti těla (např. výhřez meziobratlové ploténky, otevřená rána),
- v žádném případě k masáži v oblasti srdce, jestliže máte kardiostimulátor, konzultujte nejdříve s lékařem i masáž jiných částí těla,
- nikdy na oteklých, spálených, zanícených nebo poraněných částech těla,
- v místě tržné rány, kapilár, křečových žil, akné, kuperózy, oparu a při výskytu jiných kožních nemocí,
- během těhotenství,
- na obličeji (na očích), na hrtanu a jiných zvlášť citlivých místech těla,
- přístroj nepoužívejte pro masáž chodidel,
- nikdy během spánku,
- po požití léků nebo alkoholu (omezená schopnost vnímání!),
- při jízdě motorovým vozidlem.

Před použitím masážního přístroje se dotažte svého lékaře

- pokud jste těžce nemocní nebo jste absolvovali operaci na horní části těla,
- pokud nosíte kardiostimulátor, implantáty nebo jiná pomocná zařízení,
- při trombózách,
- při cukrovce,
- při bolestech nejasné příčiny.

Přístroj je určen pouze k účelu, který je popsán v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

4. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití! Nedodržení následujících pokynů může způsobit škody na majetku nebo zdraví osob. Návod k použití uschovejte a zpřístupněte jej i ostatním uživatelům. Při předání přístroje další osobě předejte současně i tento návod.

⚠ VAROVÁNÍ

- Obal uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

Zásah elektrickým proudem

⚠VAROVÁNÍ

Jako každý elektrický přístroj, také tento masážní přístroj používejte opatrně a uvážlivě, aby se zabránilo nebezpečí zásahu elektrickým proudem.
Přístroj proto

- používejte pouze se síťovým zdrojem, který je součástí dodávky, a připojujte pouze k napětí uvedenému na síťovém zdroji,
- nepoužívejte, pokud jsou na přístroji nebo příslušenství viditelná poškození,
- nepoužívejte při bouřce.

V případě vad nebo poruchách provozu přístroj okamžitě vypněte a odpojte od napětí. Při vytahování síťového zdroje ze zásuvky netahejte za kabel ani za přístroj. Přístroj nikdy nedržte ani nenoste za síťový kabel. Udržujte odstup mezi kabely a teplým povrchem. Kabel neskřípejte, nepřehýbejte ani jím nekruťte. Nezapichujte žádné špendlíky nebo ostré předměty.

Zajistěte, aby masážní přístroj, spínač, síťový napáječ a kabel nebyly v kontaktu s vodou, párou nebo jinými kapalinami. Přístroj proto používejte pouze v suchých vnitřních prostorách (např. nikdy ve vaně, sauně).

Za žádných okolností nesahejte na přístroj, který spadl do vody. Ihned vytáhněte síťovou zástrčku.
Nepoužívejte přístroj, pokud přístroj nebo příslušenství vykazuje viditelné poškození.
Přístroj nevystavujte žádným otřesům a nenechte jej spadnout.

Oprava

⚠VAROVÁNÍ

- Opravy elektrických spotřebičů smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Neodbornou opravou mohou pro uživatele vyvstat značná nebezpečí. V případě oprav se obraťte na zákaznický servis nebo autorizovaného prodejce.
- Zip na masážním přístroji pro shiatsu masáž nesmí být otevřen. Je používán pouze z výrobně technických důvodů.

Nebezpečí požáru

⚠VAROVÁNÍ

Při neodborném používání, resp. používání v rozporu s návodem k použití, hrozí za určitých okolností nebezpečí vzniku požáru!
Masážní přístroj proto nepoužívejte

- zakrytý, např. pod dekou, polštářem, ...
- v blízkosti benzínu nebo jiných snadno zápalných látek.

Zacházení s přístrojem

⚠POZOR

Po každém použití a před každým čištěním musí být přístroj vypnut a zástrčka vytažena ze zásuvky.

- Nesedejte, nelehejte ani nestoupejte plnou vahou na pohyblivé části přístroje a neodkládejte na přístroj žádné předměty.
- Chraňte přístroj před vysokými teplotami.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

1	4 masážní hlavice (z toho 2 osvětlené a vyhřívané) rotující v páru
2	⏻ spínač
3	Síťový zdroj

6. UVEDENÍ DO PROVOZU

- Sejměte obal.
- Zkontrolujte, zda není přístroj, síťová zástrčka a kabel poškozen.
- Přístroj lze volitelně používat s potahem nebo bez.
- Zasuňte připojovací konektor do zdířky na masážním přístroji.
- Kabel položte tak, aby přes něj nikdo nemohl zakopnout.

7. POUŽITÍ

Část těla, kterou chcete masírovat, tiskněte ze začátku k masážnímu přístroji pouze opatrně. Poté opatrně zkontrolujte, zda je Vám masážní poloha příjemná a pak postupně přenášejte váhu ve směru masážního přístroje.
Masáž by měla být vždy vnímána jako příjemná a uvolňující. Pociťujete-li masáž jako bolestivou nebo nepříjemnou, přerušte ji či změňte polohu nebo tlak.

- Nevkládejte nebo netlačte žádnou část těla, zejména nohy, ruce a prsty, mezi rotující masážní hlavice a jejich upevnění v přístroji.
- Zapněte masážní přístroj tlačítkem ⏻. Masážní hlavice začínají rotovat a zároveň se aktivuje světlo a funkce vyhřívání. Dalším stisknutím tlačítka přístroj vypnete ⏻.

UPOZORNĚNÍ

- Komfortnější aplikace dosáhnete při používání přístroje s přiloženým potahem.
- Masážní přístroj používejte max. 15 minut. Při delší době masáže může vést nadměrná
- stimulace svalů k přetažení namísto uvolnění.

Masáž zad: horní oblast zad **A**
Masáž zad: dolní oblast zad (bederní obratle) **B**
Masáž nohou **C**

8. PÉČE A SKLADOVÁNÍ

Čištění

⚠VAROVÁNÍ

- Před každým čištěním vytáhněte síťový zdroj ze zásuvky a odpojte jej od přístroje.
- Přístroj čistěte pouze popsaným způsobem. Do přístroje nebo příslušenství nesmí v žádném případě vniknout kapalina.
- Menší skvrny lze odstranit hadříkem nebo vlhkou houbou, případně s malým množstvím jemného tekutého pracího prostředku. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem rozpouštědel.
- Snímatelný potah lze prát v pračce na 30 °C. Dodržujte symboly ohledně péče a čištění na etiketě všité na potahu.
- Přístroj znovu použijte, pokud je zcela suchý.

Skladování
Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, doporučujeme jej zabalit do původního obalu a uložit v suchém prostředí a bez zatěžkání.

9. JAK SI PORADIT S PROBLÉMY?

Problém	Příčina	Řešení
Masážní hlavy rotují zpomaleně.	Masážní hlavy jsou příliš zatěžovány.	Uvolněte masážní hlavy.
Masážní hlavy se nepohybují.	Přístroj není připojen k elektrické síti.	Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky a zapněte přístroj.

10. LIKVIDACE

⚠POZOR

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: Vstup Výstup	 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,7 A 12,0 V ⎓ 1,0 A, 12,0 W
Průměrná efektivita při provozu	≥ 84,26 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	≥ 80,06 %
Příkon při nulovém zatížení	≤ 0,068 W
Rozměry	cca 31,0 x 23,0 x 11,0 cm
Hmotnost	cca 1,3 g

12. ZÁRUKA / SERVIS

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Pozorno preberite ta navodila za uporabo. Nato jih shranite za poznejšo uporabo, omogočite dostop do njih tudi drugim uporabnikom in upoštevajte napotke.

⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- V prípade, že sa poškodí elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí sa toto vedenie odstrániť. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Povrch prístroja je horúci. Osoby, ktoré nie sú citlivé na teplo, musia byť pri používaní prístroja opatrné.
- Do otvorov prístroja nezasúvajte žiadne predmety a nič nevkladajte do rotujúcich častí. Dbajte na to, aby sa pohyblivé časti mohli vždy voľne pohybovať.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní pokynov zaniká záruka.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Obsah

1. Obsah balenia 8
2. Vysvetlenie symbolov 8
3. Použitie podľa určenia 8
4. Výstražné a bezpečnostné upozornenia 8
5. Popis prístroja 9
6. Uvedenie do prevádzky 9
7. Použitie 9
8. Údržba a uskladnenie 9
9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy? 10
10. Likvidácia 10
11. Technické údaje 10
12. Záruka / servis 10

1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte, či obal prístroja nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. Prístroj v prípade pochybností nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú servisnú adresu.

1 x Shiatsu masážna poduška
1 x Odnímateľný poťah
1 x Sieťový zdroj
1 x Tento návod na obsluhu

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.

	**Informácia o výrobku** Odkaz na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyn
	Trieda ochrany II
	Len na použitie v interiéri
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom.
	Výrobca
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Jednosmerný prúd
	Polarita jednosmerného napájacieho konektora
	Napájacia jednotka spínacieho režimu
	Bezpečnostný izolačný transformátor, odolný proti skratu
	Energetická účinnosť úroveň 6
	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Symbol importéra
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
ta=40°C	Menovitá teplota okolia

3. POUŽITIE PODĽA URČENIA

Tento prístroj je určený na masáž jednotlivých častí ľudského tela. Prístroj nemôže nahradiť liečbu lekárom. Masážny prístroj nepoužívajte, ak sa na vás vzťahuje jedno alebo viaceré výstražné upozornenia. Ak si nie ste istý, či je pre vás masážny prístroj vhodný, poraďte sa so svojím lekárom.

⚠ VÝSTRAHA

Masážny prístroj nepoužívajte

- pri zvieratách,
- pri chorobných zmenách alebo zraneniach masírovanej oblasti tela (napr. hernia medzistavcovej platničky, otvorené rany),
- v žiadnom prípade na masáže v oblasti srdca, ak máte implantovaný kardiostimulátor, a aj o iných častiach tela sa najprv poraďte so svojím lekárom,
- nikdy na opuchnutých, popálených, zapálených alebo poranených častiach kože a tela,
- pri tržných ranách, kapilárach, kŕčových žilách, akné, kuperóze, herpese alebo inom kožnom ochorení,
- počas tehotenstva,
- na tvári (očiach), na hrtane alebo inej obzvlášť citlivej časti tela,
- na masáž chodidiel,
- nikdy počas spánku,
- po užití liekov alebo alkoholu (obmedzená schopnosť vnímania!),
- v motorovom vozidle.

Pred použitím masážneho prístroja sa poraďte so svojim lekárom, a to predovšetkým

- ak trpíte závažným ochorením alebo ste podstúpili operáciu hornej časti tela,
- ak máte implantovaný kardiostimulátor, implantáty alebo iné pomôcky,
- pri trombózach,
- pri diabete,
- pri bolestiach neznámeho pôvodu.

Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na obsluhu. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

4. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Prečítajte si tento návod na obsluhu pozorne! Pri nedodržaní nasledujúcich upozornení môže dôjsť k škodám na zdraví osôb alebo vecným škodám. Uschovajte tento návod na obsluhu a sprístupnite ho aj iným používateľom. Pri postúpení tohto prístroja iným osobám im odovzdajte aj tento návod na obsluhu.

⚠VÝSTRAHA

- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Zásah elektrickým prúdom

⚠VÝSTRAHA

S týmto masážnym prístrojom je, rovnako ako s každým elektrickým prístrojom, potrebné zaobchádzať opatrne a obozretne, aby ste predišli nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.
Preto

- prístroj používajte len s dodaným sieťovým zdrojom a so sieťovým napätím uvedeným na sieťovom zdroji,
- prístroj alebo príslušenstvo nepoužívajte, ak sú viditeľne poškodené,
- prístroj nepoužívajte počas búrky.

Prístroj ihneď vypnite, ak sa pokazí alebo sa vyskytnú poruchy, a odpojte ho z elektriny. Neťahajte za napájací kábel alebo za prístroj, ak chcete sieťový zdroj vytiahnuť zo zásuvky. Nikdy nedržte alebo nenoste prístroj za sieťový kábel. Dodržujte odstup medzi káblami a teplým povrchom. Kábel neprivierajte, nelámte ani netočte. Nezasúvajte žiadne ihly alebo ostré predmety.

Uistite sa, že masážny prístroj, vypínač, sieťový zdroj a kábel neprichádzajú do styku s vodou, parou alebo inými tekutinami. Používajte prístroj len v suchých miestnostiach (napr. nikdy nie vo vani, saune).

V žiadnom prípade nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody. Ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
Prístroj nepoužívajte, ak je prístroj alebo príslušenstvo viditeľne poškodené.
Prístroj nevystavujte otrasom a nenechajte ho spadnúť na zem.

Oprava

⚠VÝSTRAHA

- Opravy elektrických spotrebičov smú vykonávať iba odborníci. Pri neodbornej oprave môže používateľovi hroziť značné nebezpečenstvo. Pri opravách sa, prosím, obráťte na zákaznícky servis alebo na autorizovaného predajcu.
- Zips shiatsu masážneho prístroja sa nesmie otvárať. Používa sa iba z výrobno-technických dôvodov.

Nebezpečenstvo požiaru

⚠VÝSTRAHA

V prípade použitia prístroja v rozpore s jeho určením, resp. v prípade nedodržania tohto návodu na obsluhu hrozí za určitých okolností nebezpečenstvo požiaru!
Preto masážny prístroj

- nikdy nepoužívajte zakrytý, napr. dekou, vankúšom...
- nikdy nepoužívajte v blízkosti benzínu ani iných ľahko zápalných látok.

Manipulácia

⚠POZOR

Po každom použití a pred každým čistením musíte prístroj vypnúť a vytiahnuť zo zásuvky.

- Nesadajte, neležte a nestojte celou váhou na pohyblivých častiach prístroja a neodkladajte na prístroj žiadne predmety.
- Prístroj chráňte pred vysokými teplotami.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 2.

1	4 masážne hlavice (2 vyhrievané a osvetlené masážne hlavice), rotujúce po dvoch
2	Tlačidlo ⏻
3	Sieťový zdroj

6. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

- Odstráňte balenie.
- Skontrolujte prístroj, sieťový zdroj so zástrčkou a kábel, či nie sú poškodené.
- Prístroj sa môže používať buď s poťahom alebo bez neho.
- Zasuňte pripojovací konektor do zdierky v masážnom prístroji.
- Kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.

7. POUŽITIE

Časť tela, ktorú chcete masírovať, zo začiatku iba opatrne pritlačte na masážny prístroj. Následne opatrne skontrolujte, či je pre vás masážna poloha príjemná, a potom preneste svoju hmotnosť smerom k masážnemu prístroju.
Masáž musí vždy pôsobiť príjemne a uvoľňujúco. Masáž prerušte alebo zmeňte polohu alebo prítlak, ak je pre vás bolestivá alebo nepríjemná.

- Medzi rotujúce masážne hlavice a ich držiaky v prístroji nezachytávajte a nevkladajte žiadnu časť tela, predovšetkým nohy, ruky a prsty.
- Masážny prístroj zapnite pomocou tlačidla ⏻. Masážne hlavice začnú rotovať a zároveň sa aktivuje svetelná a tepelná funkcia. Na vypnutie prístroja treba stlačiť tlačidlo ⏻.

UPOZORNENIE

- Pohodlnejšie používanie dosiahnete, ak budete prístroj používať s priloženým poťahom.
- Masážny prístroj používajte max. 15 minút. Pri dlhšej masáži môže priveľká stimulácia svalov viesť k preťaženiu namiesto uvoľnenia.

Masáž chrbta: horná časť chrbta **A**
Masáž chrbta: dolná časť chrbta (driekové stavce) **B**
Masáž nôh **C**

8. ÚDRŽBA A USKLADNENIE

Čistenie

⚠VÝSTRAHA

- Pred každým čistením vytiahnite sieťový zdroj zo zásuvky a odpojte ho od prístroja.
- Prístroj čistite iba uvedeným spôsobom. Do prístroja alebo príslušenstva sa v žiadnom prípade nesmie dostať žiadna kvapalina.
- Malé fľaky je možné odstrániť utierkou alebo vlhkou špongiou a príp. malým množstvom jemného pracieho prostriedku. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.
- Odnímateľný poťah je možné prať v práčke pri 30 °C. Dodržiavajte symboly pre starostlivosť a čistenie na prišitej etikete na poťahu.
- Prístroj opäť používajte až po úplnom vyschnutí.

Uskladnenie
Ak prístroj nebudete dlhší čas používať, odporúčame ho uschovať v originálnom balení v suchom prostredí a bez zaťaženia.

9. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Problém	Príčina	Odstránenie
Masážne hlavice rotujú spomalene.	Masážne hlavice sú príliš zaťažené.	Masážne hlavice uvoľnite.
Masážne hlavice sa nepohybujú.	Prístroj nie je zapojený do elektrickej siete.	Zapojte sieťovú zástrčku a zapnite prístroj.

10. LIKVIDÁCIA

⚠POZOR

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s domovým odpadom.
Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberní vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.



11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie zo siete: Vstup Výstup	 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,7 A 12,0 V ⎓ 1,0 A, 12,0 W
Priemerná efektivita v prevádzke	≥ 84,26 %
Stupeň účinnosti pri nízkom zaťažení (10 %)	≥ 80,06 %
Príkon pri nulovom zaťažení	≤ 0,068 W
Rozmery	cca 31,0 x 23,0 x 11,0 cm
Hmotnosť	cca 1,3 g

12. ZÁRUKA / SERVIS

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste

Chyba a zmeny vyhradené

644.04_MG145_2025-09-05_05_IM2_BEU_CS_SK

Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany • www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-healthguide.com